



**HỌC HỎI
LỜI CHÚA**

**CHÚA NHẬT XII
THƯỜNG NIÊN
NĂM B**



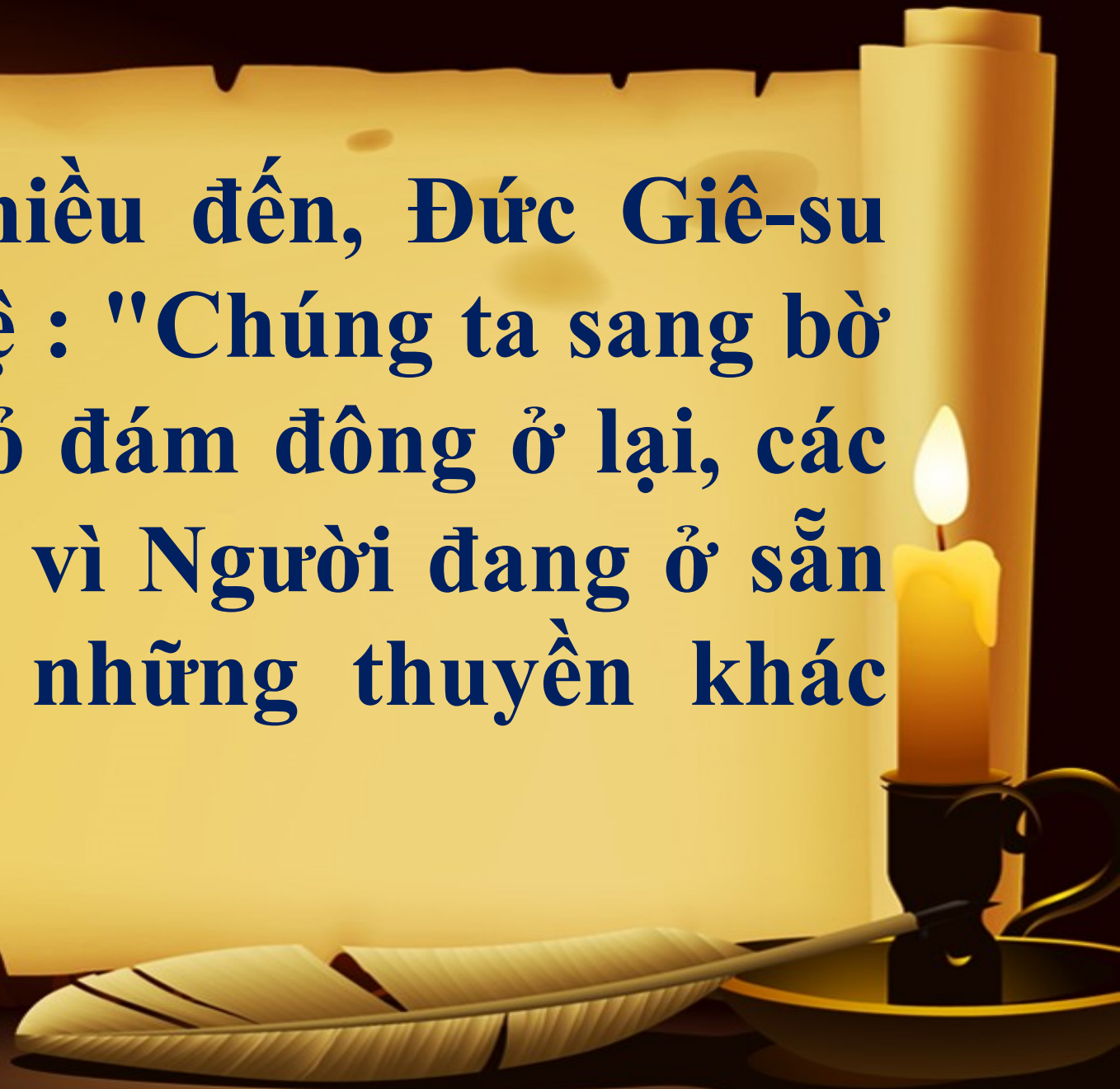
**CẦU NGUYỆN
DẪN NHẬP
(tự phát)**



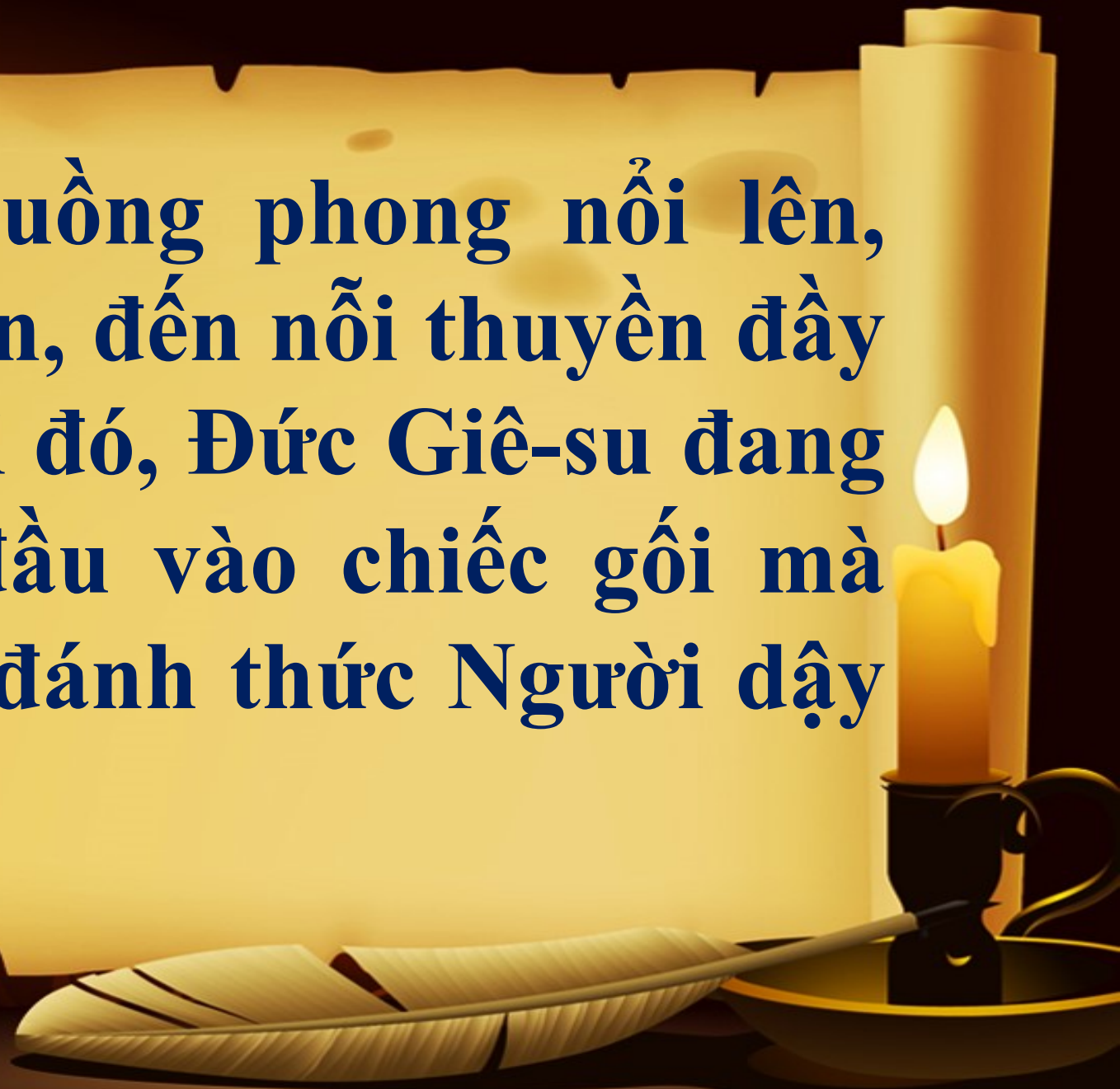
A photograph showing a person's hands clasped in prayer over an open Bible. A lit candle is visible on the left, casting a warm glow over the scene. The text is overlaid on the bottom half of the image.

Đọc Bản Văn Kinh Thánh lần 1 :
Chủ sự đọc và giải thích : đọc để hiểu

35 Hôm ấy, khi chiều đến, Đức Giê-su nói với các môn đệ : "Chúng ta sang bờ bên kia đi !" **36** Bỏ đám đong ở lại, các ông chở Người đi, vì Người đang ở sẵn trên thuyền ; có những thuyền khác cùng theo Người.



37 Và một trận cuồng phong nổi lên, sóng ập vào thuyền, đến nỗi thuyền đầy nước. **38** Trong khi đó, Đức Giê-su đang ở đằng lái, dựa đầu vào chiếc gối mà ngủ. Các môn đệ đánh thức Người dậy và nói :



**"Thầy ơi, chúng ta chết đến nơi rồi,
Thầy chẳng lo gì sao ?" 39 Người thức
dậy, ngắm đê gió, và truyền cho biển :
"Im đi ! Câm đi !" Gió liền tắt, và biển
lặng như tờ.**



40 Rồi Người bảo các ông : "Sao nhất thế ? Làm sao mà anh em vẫn chưa có lòng tin ?" **41** Các ông hoảng sợ và nói với nhau : "Vậy người này là ai, mà cả đến gió và biển cũng tuân lệnh ?"





I. Bối cảnh (4,35-38a).



1. Biển.


**Với người Do thái,
biển có thể được nhìn
theo hai khía cạnh :**

- Biển là tạo vật của
Thiên Chúa.**
- Biển còn là thế giới
của Xa tan.**



**Vì vậy, Chúa Giêsu dẹp yên sóng
biển cũng gọi lên hai điều :**

- Ngài là Thiên Chúa thống trị
trên biển là tạo vật.**
- Ngài có quyền thế thống trị trên
thế lực của Xa tan.**



2. Ra lệnh (4,35)
Chúa Giêsu ra lệnh cho
các môn đệ : “Chúng ta
sang bờ bên kia đi !” :

a. Bờ biển kia.

**Đó là Ghêrasa, là
vùng đất dân ngoại
(x. 5,1) : Sứ vụ của
Chúa Giêsu đang
hướng về dân ngoại.**



b. Sự kiện.

Chúa Giêsu và các môn đệ trên thuyền đi trên Biển Hồ. Đang đi, họ gặp sóng gió dữ dội. Tình trạng hết sức nguy hiểm : "Sóng ập vào thuyền".



II. Phản ứng của các môn đệ (4,38b).

A dramatic painting depicting a stormy sea. In the foreground, a wooden boat is tilted precariously as it is battered by large, white-capped waves. Several men are on board, some using long poles to brace against the water. In the background, a man is seen clinging to a large log that has floated up. The sky is dark and turbulent, with heavy rain falling. The overall mood is one of intense danger and peril.

1. Hoảng sợ.

**Họ hoảng sợ vì sóng quá lớn và vì
thấy Chúa Giêsu vẫn ngủ.**

2. Kêu van Chúa Giêsu.

- Họ đánh thức Chúa Giêsu.

- Kêu gọi : Các môn đệ kêu xin

Chúa Giêsu : "Chúng ta chết mất rồi, Thầy chẳng lo gì sao ?".



**Phải chăng, "chúng ta" bao gồm cả Chúa Giêsu. Nếu như thế, lời kêu gọi này diễn tả lòng tin yếu kém của các Tông đồ xen lẫn lời trách móc :
"Thầy chẳng lo gì sao?".**

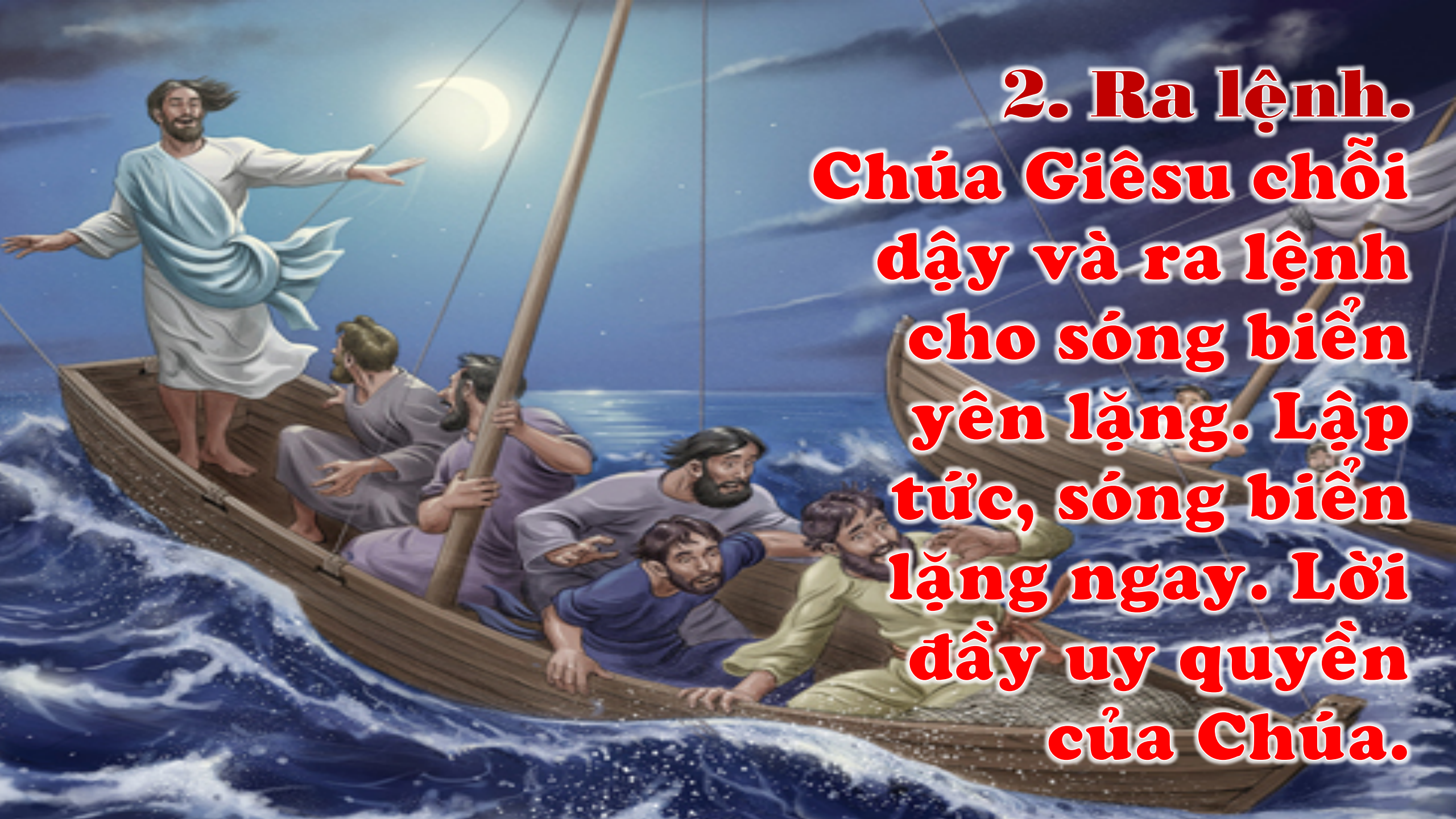


III. Phản ứng của Chúa Giêsu (4,39-40).

A tropical beach scene with palm trees and thatched huts. The sky is blue with light clouds, and the water is clear and blue. The palm trees are green and yellow, and the thatched huts are made of natural materials.

1. Vẫn ngủ.

**Chúa Giêsu ngủ nhưng Ngài
vẫn hiện diện cùng trên
thuyền với các môn đệ. Ngài
không bỏ rơi các ông.**



**2. Ra lệnh.
Chúa Giêsu chỗi
dậy và ra lệnh
cho sóng biển
yên lặng. Lập
tức, sóng biển
lặng ngay. Lời
đầy uy quyền
của Chúa.**



3. Quở trách.

Chúa Giêsu quở trách sự cứng tin của các môn đệ : "Sao nhát thế ? Làm sao mà anh em vẫn chưa có lòng tin ?".

**Ngài hiện diện cùng thuyền với họ
mà họ chẳng tin vào quyền năng của
Ngài. Trước đây, biết bao phép lạ
Ngài đã làm, tử trừ quỷ, chữa bệnh,
vẫn không đủ thuyết phục họ tin
vào Ngài.**



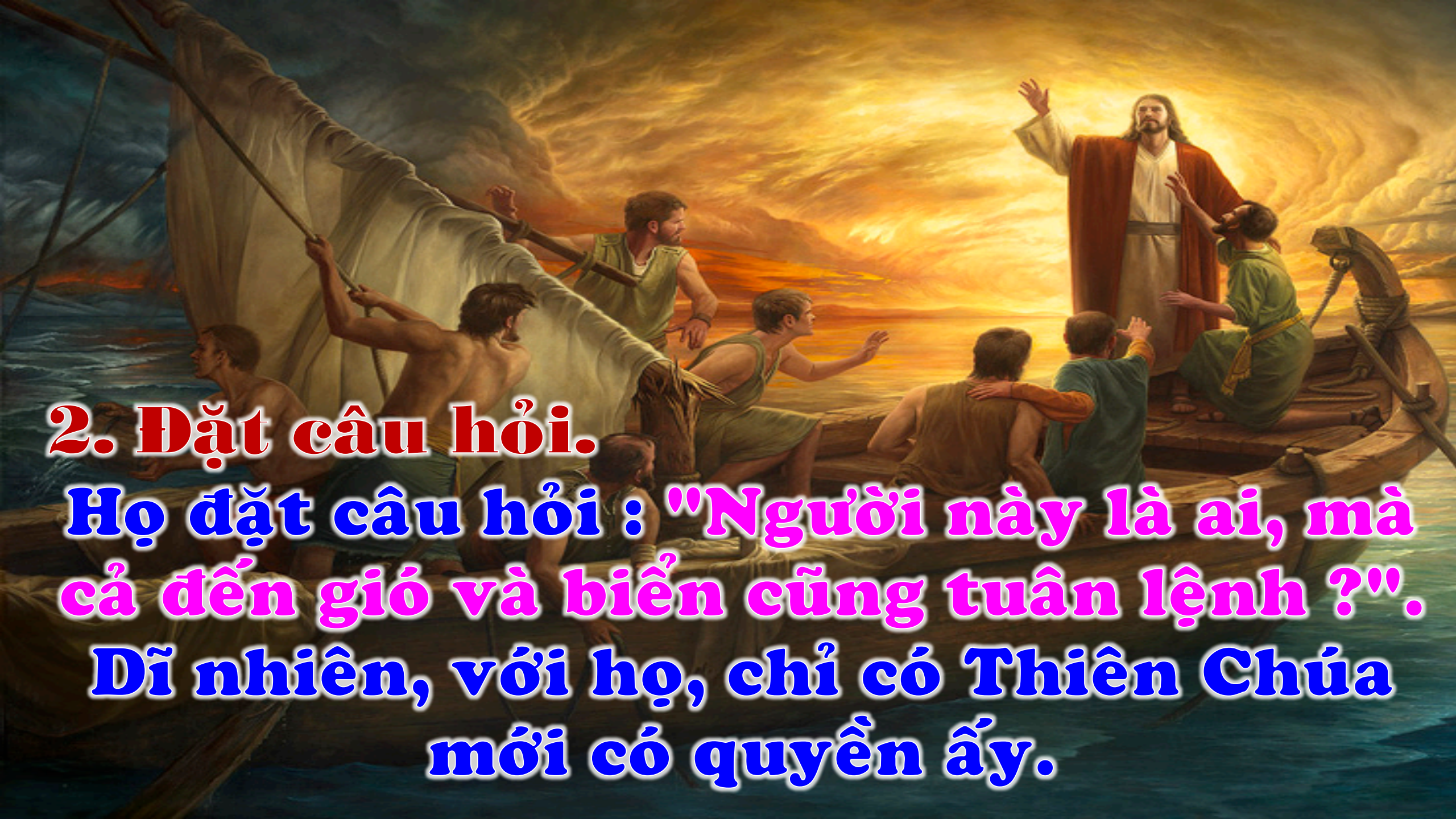


IV. Phản ứng của các môn đệ (4,41).



1. Hoảng sợ.

Chắc chắn đây không phải là sự hoảng sợ như khi các ông đứng trước sóng biển, mà là kính sợ và thán phục. Các ông thán phục trước quyền năng của Chúa Giêsu.



2. Đặt câu hỏi.

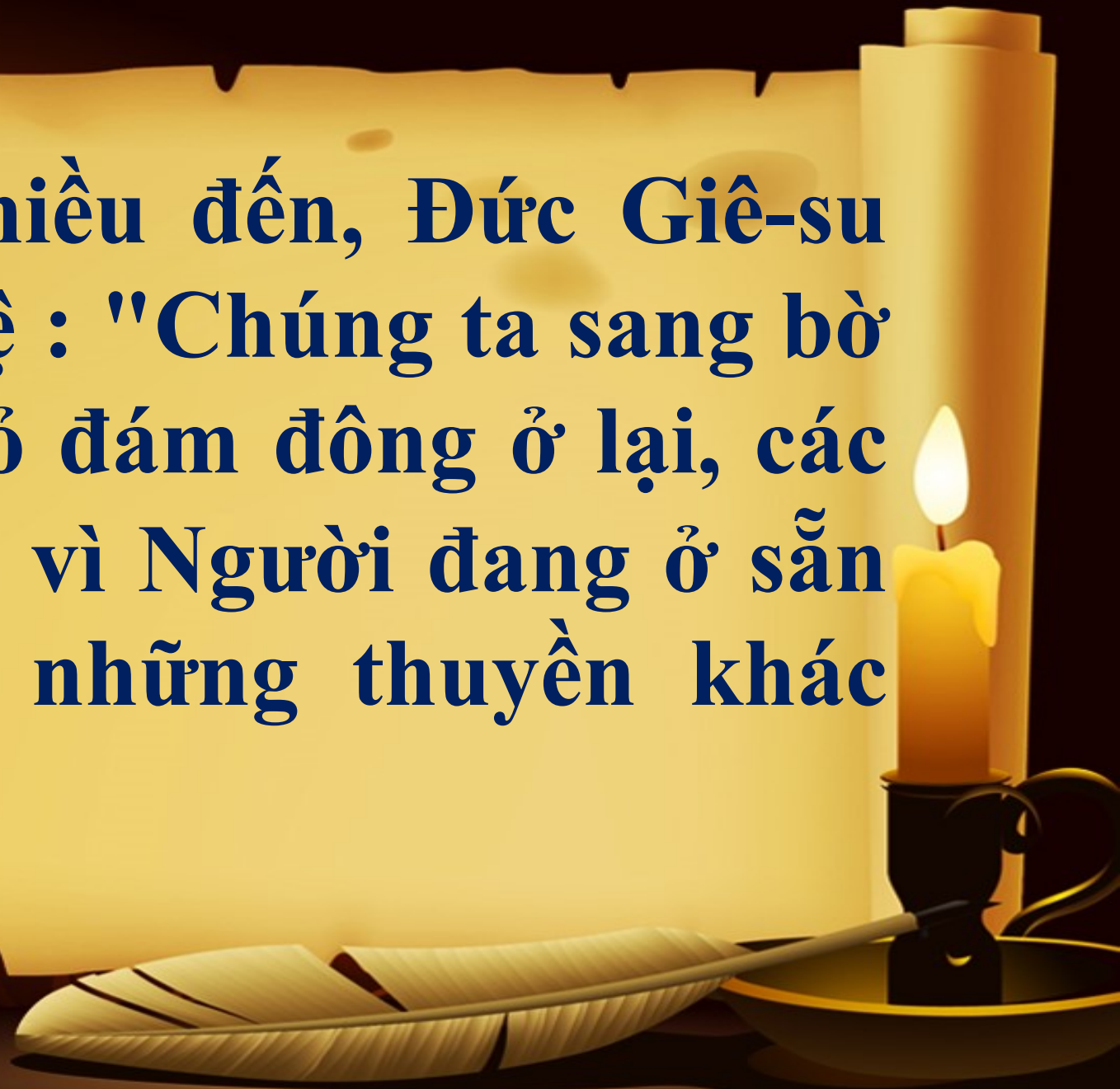
Họ đặt câu hỏi : "Người này là ai, mà cả đến gió và biển cũng tuân lệnh ?".

Dĩ nhiên, với họ, chỉ có Thiên Chúa mới có quyền ấy.

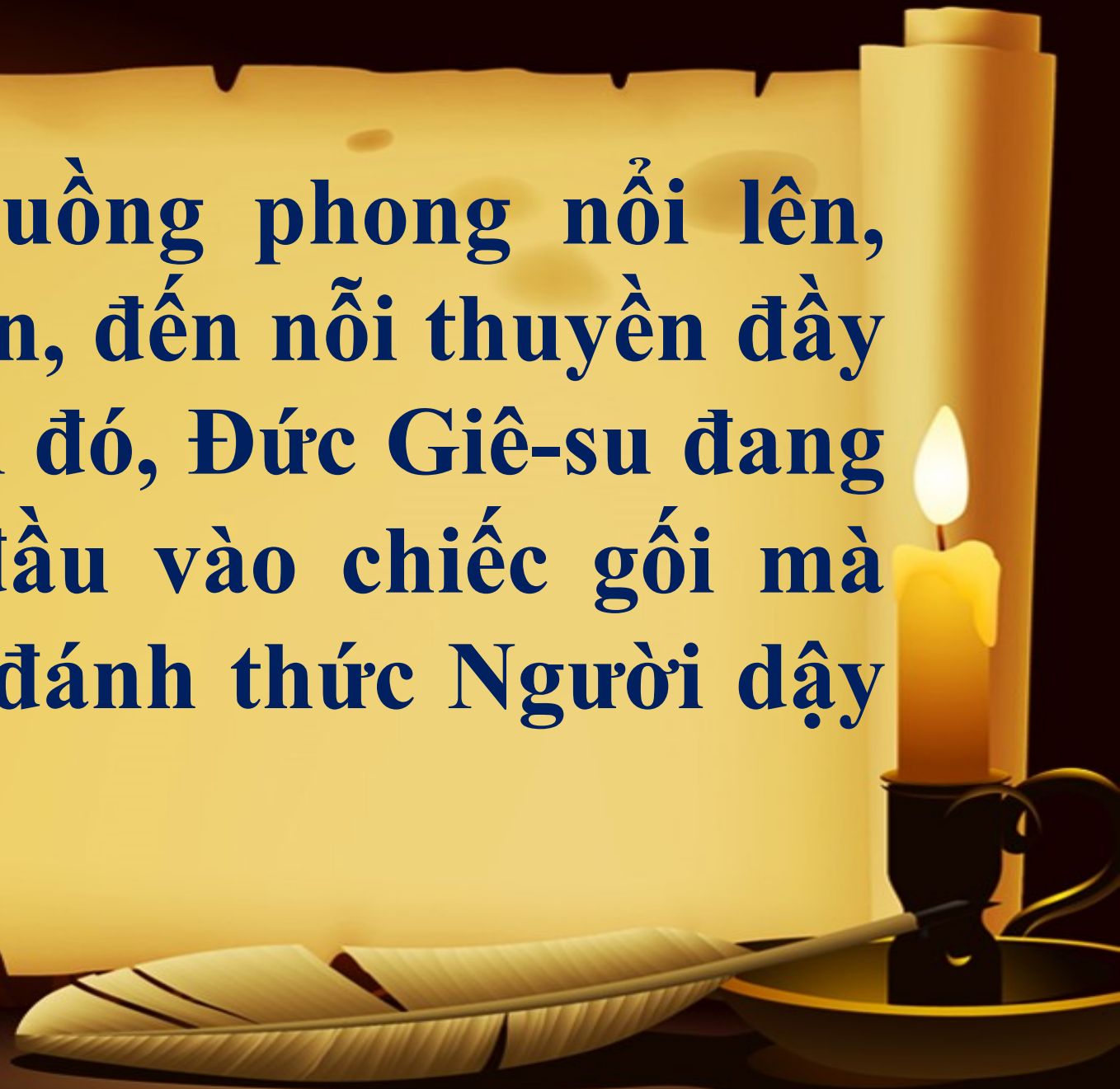


Đọc Bản Văn Kinh Thánh lần 2 : Mọi người cùng đọc : đọc để ghi nhớ. *(từ hoặc câu mình được đánh động)*

35 Hôm ấy, khi chiều đến, Đức Giê-su nói với các môn đệ : "Chúng ta sang bờ bên kia đi !" **36** Bỏ đám đong ở lại, các ông chở Người đi, vì Người đang ở sẵn trên thuyền ; có những thuyền khác cùng theo Người.



37 Và một trận cuồng phong nổi lên, sóng ập vào thuyền, đến nỗi thuyền đầy nước. **38** Trong khi đó, Đức Giê-su đang ở đằng lái, dựa đầu vào chiếc gối mà ngủ. Các môn đệ đánh thức Người dậy và nói :



**"Thầy ơi, chúng ta chết đến nơi rồi,
Thầy chẳng lo gì sao ?" 39 Người thức
dậy, ngắm đê gió, và truyền cho biển :
"Im đi ! Câm đi !" Gió liền tắt, và biển
lặng như tờ.**



40 Rồi Người bảo các ông : "Sao nhất thế ? Làm sao mà anh em vẫn chưa có lòng tin ?" **41** Các ông hoảng sợ và nói với nhau : "Vậy người này là ai, mà cả đến gió và biển cũng tuân lệnh ?"





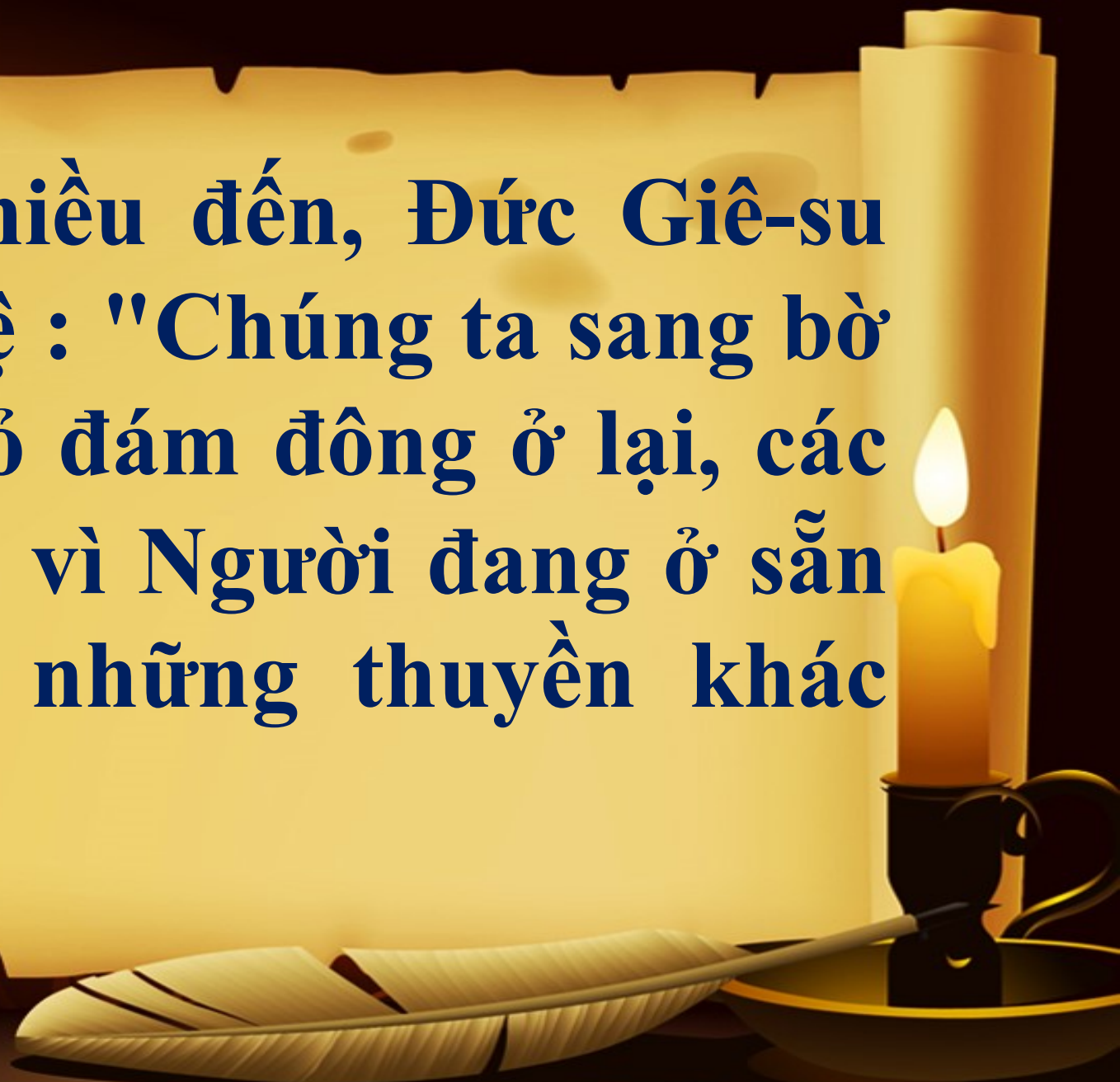
Thinh lặng suy niệm.



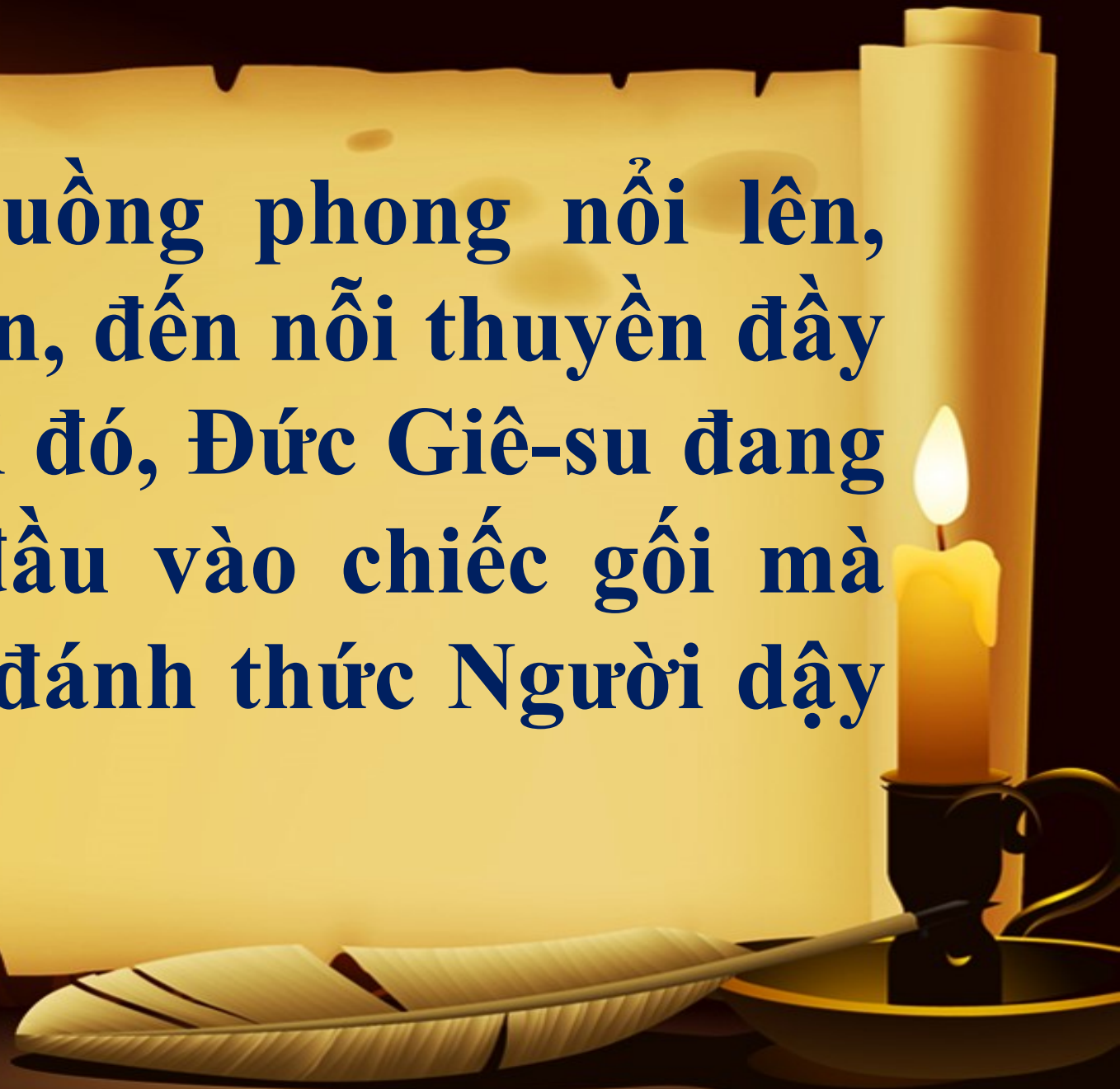


**Đọc Bản Văn Kinh Thánh lần 3 : chủ sự đọc lại
cách chậm rãi : nội tâm hóa sứ điệp Lời Chúa.**

35 Hôm ấy, khi chiều đến, Đức Giê-su nói với các môn đệ : "Chúng ta sang bờ bên kia đi !" **36** Bỏ đám đông ở lại, các ông chở Người đi, vì Người đang ở sẵn trên thuyền ; có những thuyền khác cùng theo Người.



37 Và một trận cuồng phong nổi lên, sóng ập vào thuyền, đến nỗi thuyền đầy nước. **38** Trong khi đó, Đức Giê-su đang ở đằng lái, dựa đầu vào chiếc gối mà ngủ. Các môn đệ đánh thức Người dậy và nói :



**"Thầy ơi, chúng ta chết đến nơi rồi,
Thầy chẳng lo gì sao ?" 39 Người thức
dậy, ngắm đê gió, và truyền cho biển :
"Im đi ! Câm đi !" Gió liền tắt, và biển
lặng như tờ.**



40 Rồi Người bảo các ông : "Sao nhất thế ? Làm sao mà anh em vẫn chưa có lòng tin ?" **41** Các ông hoảng sợ và nói với nhau : "Vậy người này là ai, mà cả đến gió và biển cũng tuân lệnh ?"



A photograph of Jesus with long brown hair and a beard, wearing a white robe, sitting on a stone ledge. He is looking down at a young child sitting next to him. The child is wearing a light-colored dress and has their hands clasped in prayer. The background shows a stone wall and some greenery.

CẦU NGUYỆN : Thân thưa với Chúa
điều vừa đọc, vừa nghe hay vừa cảm nhận.





CHIA SẺ : Học viên
chia sẻ một từ hoặc
một câu mà họ được
đánh động.



GIẢI TRÍ






BÀI HỌC



**1. Trong bối cảnh Hội Thánh
sơ khai, phép lạ này là một
lời an ủi các tín hữu.**

Chi tiết Chúa Giêsu ngủ đang lúc bão và sau đó chỗi dậy trấn an bão tố muốn nói rằng mặc dù sau lễ Phục sinh, Chúa Giêsu xem ra vắng mặt, nhưng Ngài vẫn hiện diện với Hội Thánh.

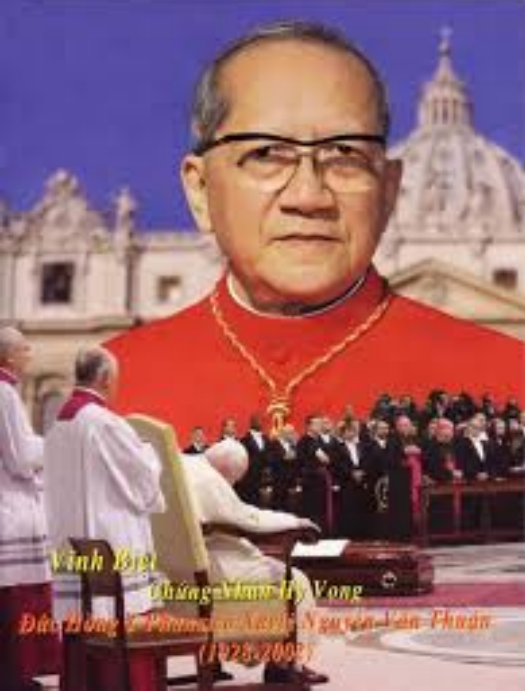




**Xem ra Ngài vô hình
nhưng Ngài vẫn hoạt
động trong Hội Thánh và
vẫn tiếp tục bảo vệ Hội
Thánh. Điều quan trọng
là tin vào Chúa. Chắc
chắn Chúa sẽ trợ giúp.**



ĐHV *Đức Hồng Y* **NGUYỄN VĂN THUẬN**
17.04.1928 — 16.09.2002



Vinh Dự
Đức Hồng Y **Vương**
Đức Hồng Y **Nguyễn Văn Thuận**
(1928-2002)

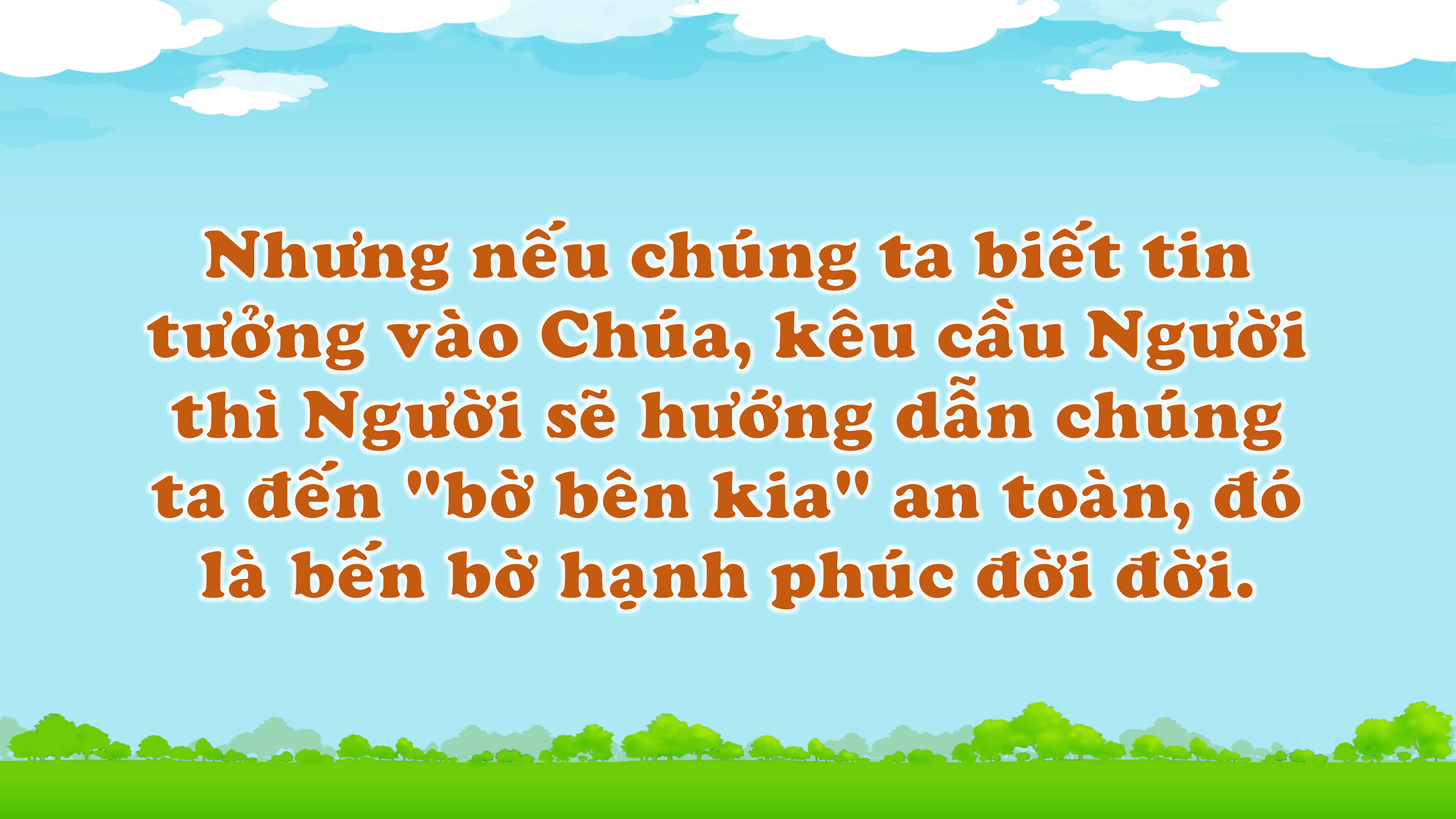
**"Chúa hiện diện thực sự,
chứ không phải chỉ là lý
thuyết. Chúa là Cha, ở bên
con, với tất cả quyền năng
và tình yêu. Người nắn nỉ,
khuyên bảo, mời gọi,
trách móc, tha thứ và
luôn luôn yêu thương"
(ĐHV 234).**

**2. Nhờ có Chúa
Giêsu, các môn
đệ sang bờ bên
kia cách an toàn.**



- Hành trình trần thế của chúng ta cũng là hành trình "**đi về bên kia**". Chắc hẳn hành trình này có nhiều **giông bão**.



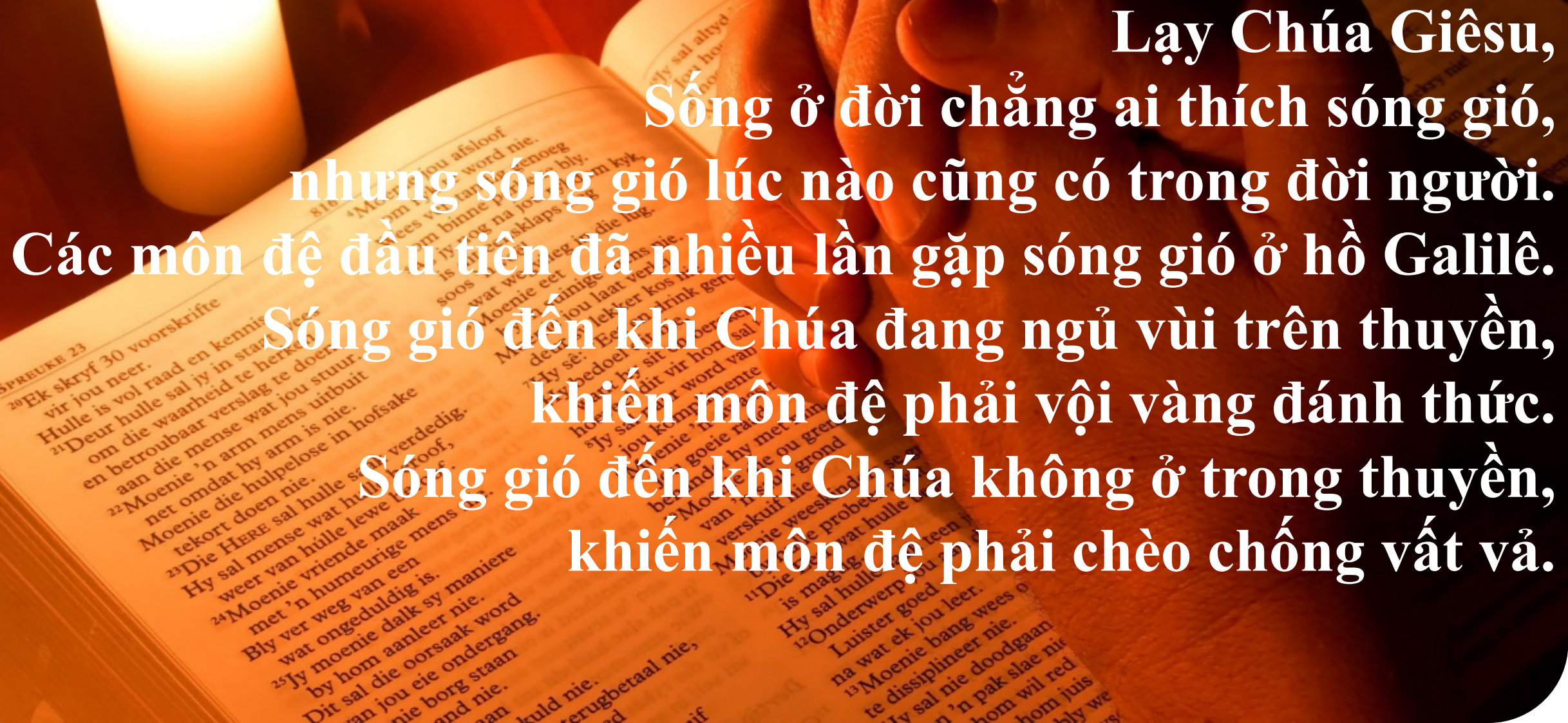


**Nhưng nếu chúng ta biết tin
tưởng vào Chúa, kêu cầu Người
thì Người sẽ hướng dẫn chúng
ta đến "bờ bên kia" an toàn, đó
là bến bờ hạnh phúc đời đời.**

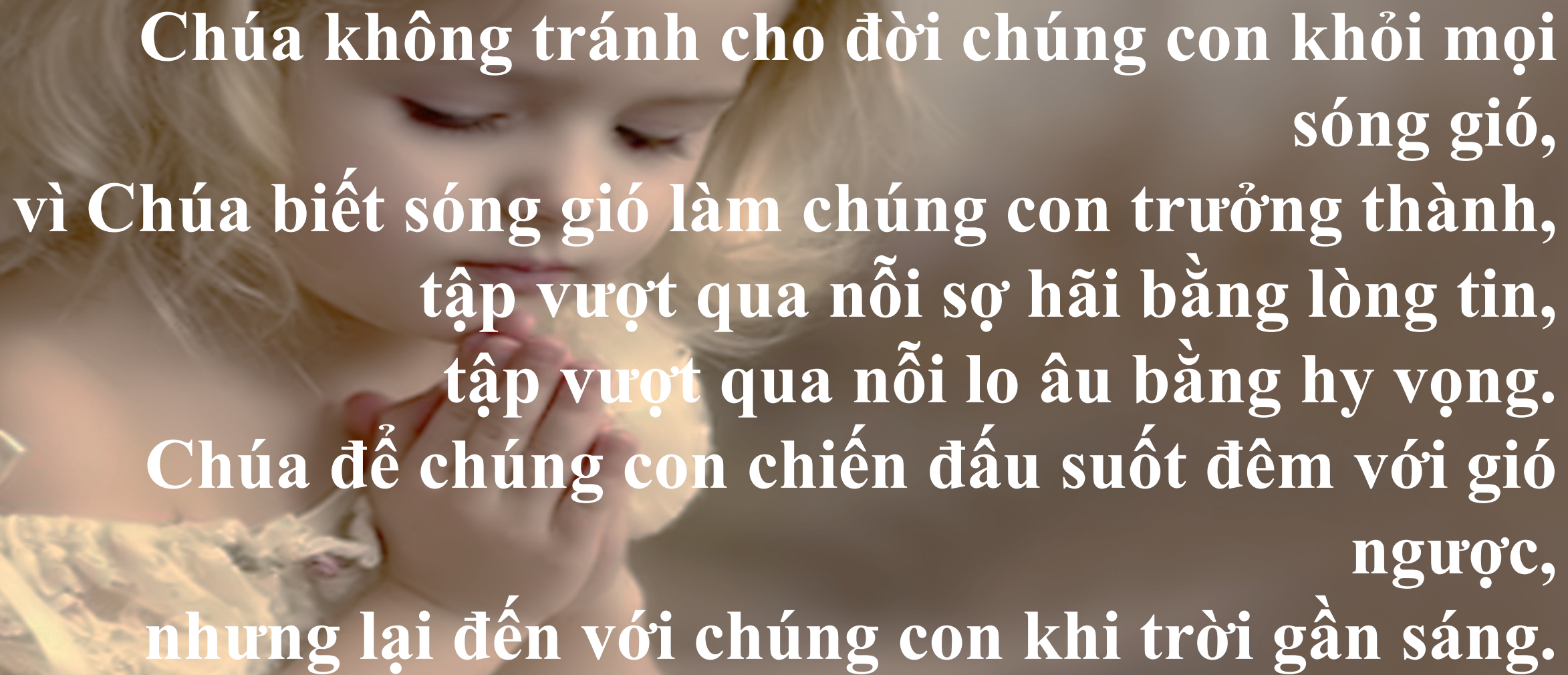
**Lord, hear
my voice**

**CẦU NGUYỆN
KẾT THÚC**

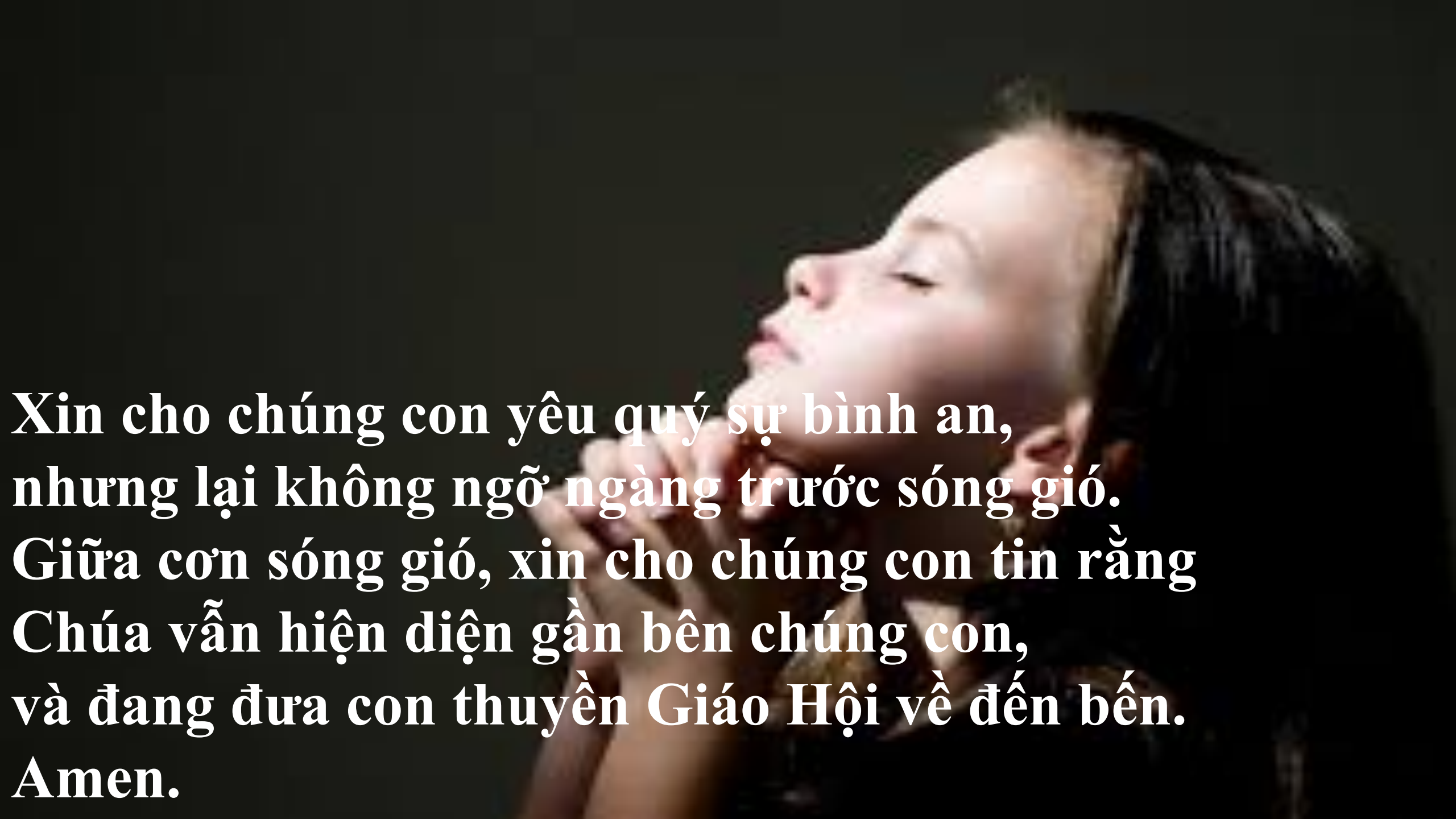


A lit candle in a glass holder sits on the left, casting a warm glow. An open Bible lies flat, with a hand resting on the right page. The text on the Bible is in Afrikaans. The background is dark, making the candle and the Bible stand out.

Lạy Chúa Giêsu,
Sống ở đời chẳng ai thích sóng gió,
nhưng sóng gió lúc nào cũng có trong đời người.
Các môn đệ đầu tiên đã nhiều lần gặp sóng gió ở hồ Galilê.
Sóng gió đến khi Chúa đang ngủ vùi trên thuyền,
khiến môn đệ phải vội vàng đánh thức.
Sóng gió đến khi Chúa không ở trong thuyền,
khiến môn đệ phải chèo chống vất vả.



**Chúa không tránh cho đời chúng con khỏi mọi
sóng gió,
vì Chúa biết sóng gió làm chúng con trưởng thành,
tập vượt qua nỗi sợ hãi bằng lòng tin,
tập vượt qua nỗi lo âu bằng hy vọng.
Chúa để chúng con chiến đấu suốt đêm với gió
ngược,
nhưng lại đến với chúng con khi trời gần sáng.**



**Xin cho chúng con yêu quý sự bình an,
nhưng lại không ngỡ ngàng trước sóng gió.
Giữa cơn sóng gió, xin cho chúng con tin rằng
Chúa vẫn hiện diện gần bên chúng con,
và đang đưa con thuyền Giáo Hội về đến bến.
Amen.**